



Tlač a informácie

Súdny dvor Európskej únie  
**TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 142/19**  
V Luxemburgu 12. novembra 2019

Rozsudok vo veci C-261/18  
Európska komisia/Írsko

## **Írsku sa ukladajú peňažné sankcie za nevykonanie skoršieho rozsudku Súdneho dvora, ktorým sa najmä ukladá uskutočniť posúdenie vplyvov veternej farmy na životné prostredie**

**V rozsudku Európska komisia proti Írsku (C-261/18), vyhlásenom 12. novembra 2019, Súdny dvor zasadaajúci ako veľká komora uložil Írsku peňažné sankcie za to, že konkrétne nevykonalo rozsudok z 3. júla 2008, Komisia/Írsko<sup>1</sup>, v rozsahu, v akom v ňom Súdny dvor konštatoval porušenie smernice 85/337<sup>2</sup> Írskom vyplývajúce z výstavby veternej farmy v Derrybriene (Írsko) bez predchádzajúceho posúdenia jej vplyvov na životné prostredie.**

Po vyhlásení rozsudku z roku 2008 Írsko zaviedlo postup nápravy, ktorým sa snažilo umožniť prevádzkovateľovi veternej farmy v Derrybriene splniť požiadavky smernice 85/337. Avšak z dôvodu, že prevádzkovateľ veternej farmy tomuto konaniu nepodliehal a že ani írské orgány toto konanie nezačali *ex offico*, podala Komisia na Súdny dvor druhú žalobu o nesplnenie povinnosti.

Súdny dvor najprv preskúmal povinnosti členských štátov v prípade, keď bol projekt povolený v rozpore s povinnosťou predchádzajúceho posúdenia jeho vplyvov na životné prostredie podľa smernice 85/337. Súdny dvor pripomenul, že členské štáty sú na základe zásady lojálnej spolupráce povinné prijať všetky opatrenia potrebné na nápravu neuskutočnenia posúdenia vplyvov na životné prostredie. Sú najmä povinné uskutočniť posúdenie v rámci nápravy, a to aj po uvedení zariadenia do prevádzky. Takéto posúdenie musí zohľadňovať nielen budúce účinky dotknutého zariadenia, ale aj vplyvy na životné prostredie, ku ktorým došlo od jeho realizácie. Môže viesť k zmene alebo odňatiu povolení, ktoré boli udelené v rozpore s povinnosťou predchádzajúceho posúdenia.

Napriek legislatívnej reforme, ktorou sa zaviedol postup nápravy, Írsko neuskutočnilo nové posúdenie vplyvov veternej farmy na životné prostredie, čím nerešpektovalo právnu silu rozsudku z roku 2008.

Súdny dvor ďalej zamietol jednotlivé tvrdenia, ktoré predložilo Írsko na svoju obranu. Na jednej strane sa Írsko nemôže odvolávať na vnútroštátne ustanovenia obmedzujúce možnosti začatia postupu nápravy zavedeného s cieľom zabezpečiť vykonanie rozsudku z roku 2008. V tejto súvislosti Súdny dvor pripomenul, že vnútroštátne orgány boli povinné napraviť neuskutočnenie posúdenia vplyvov a že povinnosti vyplývajúce zo smernice 85/337 sú tiež uložené prevádzkovateľovi veternej farmy, keďže tento prevádzkovateľ je kontrolovaný Írskom. Na druhej strane, hoci povolenia na výstavbu veternej farmy v Derrybriene nadobudli právoplatnosť, nemôže sa Írsko odvolávať na právnu istotu a legitímnu dôveru prevádzkovateľa veternej farmy v nadobudnuté práva, aby sa tak vyhol následkom vyplývajúcim z objektívneho určenia nedodržania smernice 85/337. V tejto súvislosti Súdny dvor zdôraznil, že projekty, ktorých povolenie už nepodlieha priamym opravným prostriedkom, sa nemôžu jednoducho považovať za legálne povolené v súvislosti s povinnosťou posúdenia vplyvov na životné prostredie.

<sup>1</sup> Rozsudok z 3. júla 2008, Komisia/Írsko (C-215/06, EU:C:2008:380).

<sup>2</sup> Smernica Rady 85/337/EHS z 27. júna 1985 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie (Ú. v. ES L 175, 1985, s. 40; Mim. vyd. 15/001, s. 248).

S prihliadnutím na závažnosť a dĺžku trvania nesplnenia povinnosti, keďže od vydania rozsudku z roku 2008 uplynulo jedenásť rokov a neboli prijaté opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s týmto rozsudkom, a s prihliadnutím na platobnú schopnosť Írska, Súdny dvor uložil tomuto členskému štátu povinnosť zaplatiť Európskej komisii paušálnu pokutu vo výške 5 000 000 eur, ako aj penále vo výške 15 000 eur za každý deň odo dňa vyhlásenia rozsudku až do dátumu vykonania rozsudku z roku 2008.

---

**UPOZORNENIE:** Žalobu o nesplnenie povinnosti smerujúcu proti členskému štátu, ktorý si nesplnil svoje povinnosti vyplývajúce z práva Únie, môže podať Komisia alebo iný členský štát. Ak Súdny dvor určí, že došlo k nesplneniu povinnosti, dotknutý členský štát je povinný bezodkladne vykonať rozsudok.

Ak sa Komisia domnieva, že členský štát nevykonal rozsudok, môže podať novú žalobu s návrhom na uloženie peňažných sankcií. Avšak v prípade neoznámenia opatrení na prebratie smernice Komisii môže Súdny dvor na návrh tejto inštitúcie uložiť sankcie v štádiu prvého rozsudku.

---

*Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.*

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Obrazový záznam z vyhlásenia rozsudku je k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106